

Lisez la version électronique du journal au saintjeannois.ca

Offert gratuitement par

Le
Saint-Jeannois

ARC 40
DE SAINT-JEAN

Édition décembre 2025
24^e année - No. 283



UN NOUVEAU CHAPITRE AU MACSNB

PAGE 5

ARC 40
DE SAINT-JEAN

VOUS SOUHAITE

Joyeuses Fêtes

ET UNE BONNE ANNÉE

2026



Gabriel Selway
Coordinateur communautaire et culturel
ARCF de Saint-Jean

Un potluck festif pour célébrer la Semaine de l'immigration francophone

Pour l'édition 2025 de la Semaine de l'immigration francophone, les employés de l'ARCF ont organisé un potluck mémorable, transformant le Salon IGG en un véritable festin international. Cet événement, dédié à la célébration de la diversité multiculturelle, a réuni les participants autour de plats préparés avec passion, soulignant les richesses apportées par l'immigration dans notre communauté.

Le salon a été magnifiquement décoré par France Dargavel et son équipe, créant une ambiance chaleureuse et accueillante qui a mis en valeur les contributions de chacun. Les employés se sont regroupés après avoir cuisiné des spécialités venues des quatre coins du monde, offrant un délicieux voyage culinaire. Parmi les délices partagés, on pouvait savourer un couscous authentique, des beignets congolais croustillants, une chiffonnade de jambon raffiné, ainsi que de bons fromages comme le roquefort. Les différentes salades, pizzas et nombreux desserts, notamment une tarte à la banane et au chocolat blanc, ont complété ce buffet éclectique, ravissant les papilles de tous.

Au-delà des mets délicieux, ce potluck a permis à chaque employé de partager les saveurs de son chez-soi, que ce dernier soit à des milliers de kilomètres ou à seulement quelques dizaines de kilomètres. Cette soirée fantastique a non seulement favorisé les échanges culturels, mais a aussi renforcé les liens au sein de l'équipe, rappelant l'importance de l'inclusion et de la diversité dans notre quotidien.

Pour certains participants, traverser le parc de stationnement pour regagner leur char s'est avéré bien compliqué après un tel festin! Un grand merci à France et à son équipe pour la décoration impeccable, ainsi qu'à tous les employés de l'ARCF qui ont contribué à faire de cette soirée un



Crédit: Gabriel Selway.
succès retentissant.

Pour en savoir plus sur les initiatives de l'ARCF ou participer à de futurs événements, contactez culture@arcf.ca. Ensemble, continuons à célébrer la mosaïque culturelle qui enrichit notre communauté.



Crédit: Gabriel Selway.

Le Saint-Jeannois

67, chemin Ragged Point
Saint-Jean, NB, E2K 5C3
Tél.: (506) 658-4600
Télé.: (506) 643-3984

ÉDITEUR

ARCF de Saint-Jean

DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCF

Michel Côté
michel.cote@arcf.ca

RÉDACTION EN CHEF

Leila Ricciulli
leila.ricciulli@arcf.ca

GRAPHISME

Jonathan Poirier

PUBLICITÉ

Leila Ricciulli

FINANCES

Luc Cormier
luc.cormier@arcf.ca

COLLABORATEURS

Annie Somers
Eric Kennedy
Gabriel Selway
Gaétane Lévesque
Lohine Gagnolet
Sandrine Selway
Sébastien Caron

Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:



Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCF de Saint-Jean inc. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCF ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

réseau presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE

Canada



Sébastien Caron
Journaliste
Radio C105

États généraux 2026: Une Acadie en chantier, portée par la jeunesse, l'immigration et les droits linguistiques pour la SANB

À l'horizon 2026, les États généraux de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (SANB) s'annoncent comme un moment charnière pour réfléchir collectivement à l'avenir de la francophonie dans une province officiellement bilingue, mais où l'assimilation et les inégalités de services restent bien réelles. À travers les témoignages de jeunes, de responsables politiques et de la SANB, se dessine une Acadie en pleine transformation, prête à débattre, revendiquer et se réinventer.

L'histoire de Muriel Kembo, jeune immigrante et élève au Centre scolaire Samuel-de-Champlain à Saint-Jean, illustre de manière très concrète les enjeux liés à l'intégration francophone. Arrivée à Saint-Jean après un passage à l'Île-du-Prince-Édouard, elle raconte ses premières inquiétudes: ne pas savoir s'il existe véritablement un milieu francophone dans une ville majoritairement anglophone, craindre de devoir vivre uniquement en anglais.

C'est grâce à la rencontre avec Nicole Arseneau-Sluyter et à la découverte du centre communautaire francophone et de l'ARCf de Saint-Jean qu'elle trouve sa place. Elle y découvre «tout un monde francophone», des jeunes, des adultes, des activités, un emploi et un espace où parler français au quotidien.

Du côté politique, David Hickey, ministre du Développement économique et député de Saint-Jean-Havre, rappelle que plus de 5%

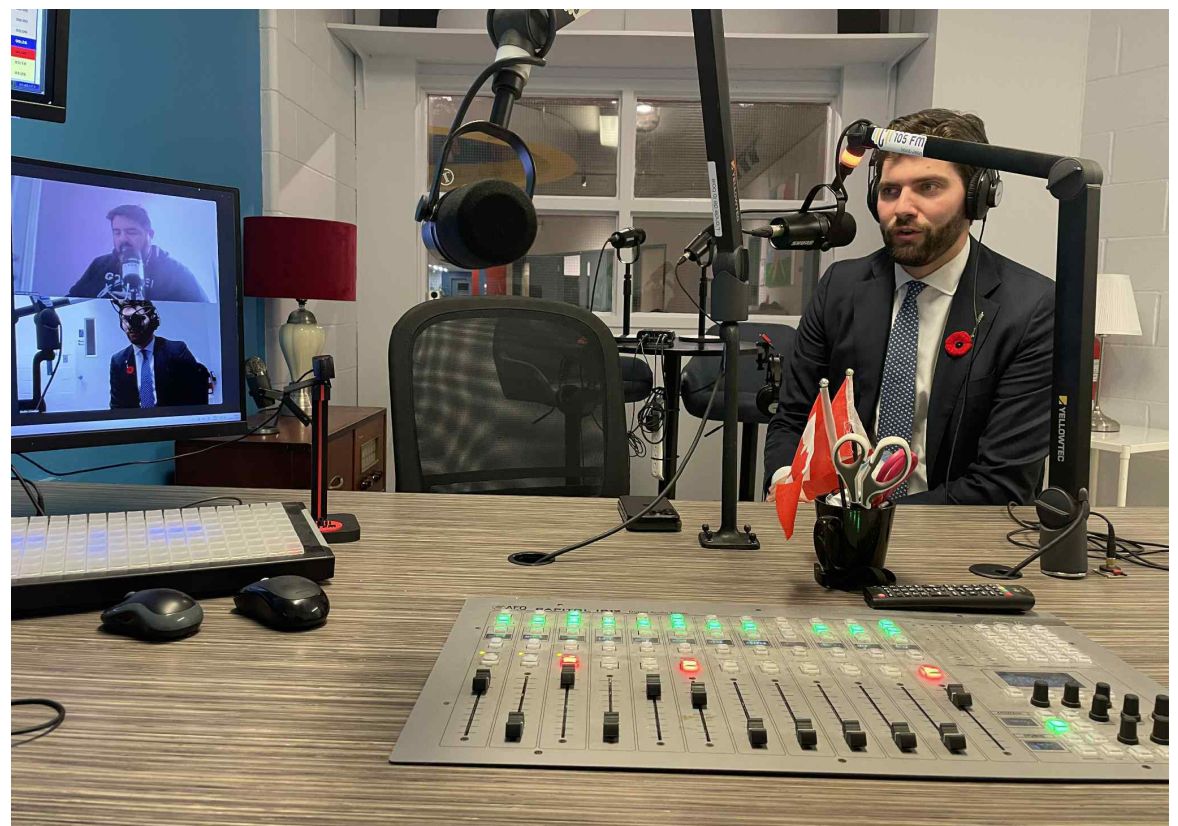
de la population de Saint-Jean est francophone, une proportion en croissance. Il y voit un véritable levier de développement: la présence d'une communauté bilingue et d'une culture acadienne forte peut aider à attirer des entreprises, des travailleurs et des investissements.

Pour lui, la francophonie ne doit pas être perçue comme un simple héritage symbolique, mais comme une composante stratégique de l'identité et de l'avenir de la ville. Faire reconnaître cette réalité, la rendre visible dans l'espace économique et culturel, fait partie des chantiers à poursuivre.

En tant que présidente de la SANB, Nicole Arseneau-Sluyter relie ces enjeux locaux aux grandes batailles provinciales. Elle souligne l'importance de la création d'un comité permanent aux langues officielles, de la révision de la Loi sur langues officielles tous les cinq ans et de la mise en œuvre des recommandations du rapport McLaughlin-Finn. Derrière ces annonces, il y a des conséquences très



Muriel Kembo. Crédit: Gracieuseté.



David Hickey. Crédit: Gracieuseté.

concrètes: par exemple, la possibilité, un jour, pour des aînés francophones de Saint-Jean de recevoir des services en français dans les foyers de soins.

La présidente rappelle aussi l'urgence: les

statistiques linguistiques sont préoccupantes, l'assimilation fait des ravages et plusieurs générations n'ont pas reçu une véritable éducation à l'histoire de l'Acadie. Elle appelle les francophones, anciens comme nouveaux arrivants,

à parler français, demander leurs droits, participer aux activités communautaires et transmettre la fierté acadienne aux enfants.

Les états généraux de la SANB se tiendront en juin 2026.



Jonathan Poirier
Rédacteur en Chef
ARCf de Saint-Jean

Il y a 21 ans: une licence du CRTC pour CHQC

Voici notre dernière chronique historique tirée des archives de notre journal. Pour le mois de décembre, voici le résumé de nos nouvelles ayant marqué notre communauté.

Le CRTC accorde une licence à CHQC

En 2004, un jalon important fut franchi pour la francophonie du grand Saint-Jean. Après six ans d'efforts soutenus et une longue période d'attente, la Coopérative radiophonique La Brise de la Baie recevait enfin sa licence du CRTC. Cette décision marquait l'aboutissement d'un travail communautaire déterminé visant à doter la région d'un média francophone ancré dans sa réalité locale.

La station, alors désignée sous le nom de CHQC, amorça une période de tests avant son entrée en ondes prévue en 2006. Elle devint rapidement un vecteur essentiel de rassemblement, offrant une voix unique aux francophones et francophiles du Sud-Ouest du Nouveau-Brunswick. Aujourd'hui connue sous le nom de C105, la station poursuit sa mission en demeurant un pilier de la vie culturelle et communautaire.

L'école dans la vallée: une victoire citoyenne

Sept ans plus tard, en 2011, une autre avancée majeure se dessinait du côté de la vallée Kennebecasis. Le

ministre de l'Éducation, Jody Carr, rencontrait une quarantaine de parents réunis à l'École satellite pour discuter d'un projet porté avec persévérance depuis 2008 : la création d'une école élémentaire francophone dans la vallée.

Guidé par le comité Parents pour une école francophone dans la vallée (PEFV), ce mouvement bénévole représentait plus de 150 familles réparties entre Rothesay, Quispamsis, Hampton, Sussex et les communautés environnantes. Selon leur président, Marc Mathurin, le ministre reconnaissait clairement le besoin et s'engageait à collaborer avec le district scolaire pour faire avancer le dossier.

Quatre ans plus tard, cette mobilisation prit forme concrète: l'École des Pionniers de Quispamsis ouvrit ses portes, devenant un symbole fort de résilience communautaire et une nouvelle pierre angulaire de la présence francophone dans la région.

GRATUIT

ARCf

Le journal francophone du Saint-Jean métropolitain

SAINTE-JEANNOIS

BIBLIOTHÈQUE LE CORMORAN

Le samedi 11 décembre 2004 No. 60 saint-jeannois@arcf-sj.org

La radio entrera en ondes dès 2006

Le CRTC accorde une licence à CHQC

PHOTO - MARC-ANDRÉ BOUCHARD

La photo qui a été prise lors de la conférence de presse annonçant l'obtention de la licence à la nouvelle radio CHOC par le CRTC. Le cliché nous montre de gauche à droite : le directeur de l'ARCANB, Roland Bryar, Ted Parisé, directeur des relations publiques de l'ARCf de Saint-Jean, Raymond Poirier, président de la Coop de la radio et Michel Tassé, directeur de la recherche et du développement.

Après six ans de dur labeur et une attente de près d'un an et demi, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a accordé une licence à la Coopérative radiophonique La Brise de la Baie. Question de s'organiser et de se soumettre à une période de tests, la nouvelle radio devrait entrer en ondes dès mars 2006.

Marc-André Bouchard
SAINT-JEAN

L'organisme gouvernemental est venu à la conclusion que le projet de radio francophone à Saint-Jean était viable et qu'une radio francophone contribuerait au développement de la communauté.

L'annonce a été faite en conférence de presse, le 1er décembre dernier, dans les futurs bureaux au Centre Samuel-de-Champlain.

La nouvelle radio, qui portera officiellement les lettres d'appel CHQC – prononcée CHOC, pourra être synthonisée à la fréquence 105,7 FM.

Un appui incontesté de la communauté

« Cette radio sera l'accent de chez-nous » - Poirier

Comme nouvel organisme communautaire, La Brise de la Baie s'est donnée plusieurs objectifs. M. Poirier a souligné lors de la conférence de presse que la radio sera au service de sa communauté. « Elle donnera la chance à toute la communauté de s'impliquer, de découvrir la culture qui offrira une alternative française à ce qui est présentement offert uniquement en anglais à Saint-Jean », a-t-il poursuivi.

Encore plusieurs étapes à parcourir

Dans le cadre d'un plan d'action dévoilé lors de la conférence, on a appris que la coopérative compte terminer le financement au cours des six premiers mois de 2005. Plus tard, entre juillet et octobre 2005, on procédera à l'installation des studios et à la construction des bureaux. Finalement, au niveau des infrastructures, le travail se terminera par l'érection d'une tour et l'installation de l'émetteur de 1.8 kilowatts entre juillet et décembre.

LIRE AUTRE TEXTE EN PAGE 2

Célébrations





Gaétane Lévesque
 Agente de liaison communautaire
 ARCf de Saint-Jean

Un nouveau chapitre au MACSNB: Gabriel Selway prend le relais

Monsieur Gabriel Selway fut accepté officiellement comme administrateur du Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACSNBNB), lors d'une première réunion le 13 novembre dernier.

Gabriel fut référé par l'ARCf pour remplacer de grands souliers, comme on dit par chez nous, ceux de Madame Linda Longon qui fut membre du MACSNBNB pour plus de 14 ans. Elle fut à tour de rôle secrétaire trésorière, vice-présidente et présidente pendant les deux dernières années. Maintenant, madame Longon passe honorablement le flambeau à Gabriel Selway. Son rôle sera d'apporter un aperçu des réalités des communautés en milieu minoritaire et qui plus est doublement minoritaire à Saint-Jean.

Pour ceux qui ne sont pas familiers avec le MACSNB, c'est un organisme à but non lucratif qui travaille à promouvoir la santé des communautés francophones au N.-B. par l'action sur les déterminants

de la santé. Vous pouvez aller sur la page internet du MACSNB au <https://www.MACSNBnb.ca> et vous y trouverez le tableau des déterminants ainsi que tous les renseignements utiles sur cet organisme.

On peut le décrire ainsi, c'est un organisme pivot qui va chercher des ressources, en termes de santé, et les redistribue à la communauté.

Quel sera le rôle de Gabriel?

À l'occasion d'une nomination et le renouveau au sein de l'organisme, Gabriel voudrait en profiter pour toucher une population plus jeune, trouver de nouvelles ressources afin de mieux les proposer, trouver des gens qui pourraient être des porte-parole et des visionnaires qui entraineraient les



De gauche à droite: Michel Côté, Barbara Losier, Gabriel Selway, Linda Longon. Crédit: Gracieuseté.

autres membres anciens et nouveaux dans leur course à la santé des populations francophones du N.-B.

Mais avant tout, il tient à remercier Linda Longon et Michel Côté de l'ARCf de lui avoir fait confiance ainsi qu'au MACSNB pour l'accueil plus que chaleureux. Gabriel se fait un devoir de desservir la population francophone

avec un grand respect pour ses racines autant que pour sa diversité.

L'événement fut également marqué par un moment tout en émotions: la célébration de Barbara Losier, coordonnatrice du Réseau-action Communautaire, qui prend une retraite pleinement méritée. Figure bien connue et respectée

du Mouvement de la santé en français du Nouveau-Brunswick, Barbara a consacré des années d'énergie, de cœur et de conviction à soutenir nos communautés et à renforcer les liens entre les acteurs du mieux-être francophone.

VOUS ÊTES NOUVELLEMENT ARRIVÉ À SAINT-JEAN?

LE CAFI EST ICI POUR VOUS SOUTENIR DANS VOTRE NOUVELLE COMMUNAUTÉ!

Connexions communautaires

Services d'accompagnement

Programme d'établissement

67, chemin Ragged Point rd, Saint-Jean, N.-B., E2K 5C3
 info.saint-jean@cafi-nb.org 506-269-7924
cafi-nb.org

Financé par / Funded by: **Brunswick** CANADA



Sandrine Selway
Directrice de la Programmation
ARCF de Saint-Jean

Depuis maintenant trois ans, la programmation de l'ARCF et ses partenaires culturels ont redoublé d'efforts pour renouveler les offres de la programmation francophone et bilingue dans la région du grand Saint-Jean. Spectacles, soirées littéraires, activités intergénérationnelles, collaborations artistiques... tout y est.

Pourtant, une question persiste : pourquoi est-il si difficile de rejoindre le public francophone et francophile local?

Une fréquentation en dents de scie malgré l'élan créatif

Malgré une offre culturelle riche et variée, la participation demeure timide. Plusieurs pistes sont évoquées:

Une visibilité limitée: les canaux de communication francophones sont rares dans la région, et les algorithmes des réseaux sociaux favorisent les contenus anglophones.

Une méconnaissance des initiatives: de nombreuses familles francophones ou francophiles ignorent toujours l'existence des événements proposés.

Une crainte de ne pas "être assez francophone": certains hésitent à participer,

pensant que les activités sont réservées aux locuteurs natifs.

Des enjeux de mobilité et de coût: se déplacer en famille pour une activité culturelle peut représenter un défi financier ou logistique.

Un soutien local encore trop discret

À cela s'ajoute un manque de soutien institutionnel et communautaire. Même si certaines écoles, bibliothèques et organismes collaborent pour des événements, les ressources dédiées à la promotion de la culture francophone restent limitées. Ce manque s'explique en partie par d'autres facteurs.

Une faible reconnaissance du potentiel francophone dans la région, souvent perçu comme marginal malgré une présence bien réelle. Ce qu'il nous faudrait, c'est un soutien durable de notre impact culturel et social, avec des présences permanentes, stratégiques et durables.

Des priorités budgétaires orientées vers les services essentiels à la communauté, laissant peu de place aux projets culturels. Des engagements permanents de nos trois niveaux de gouvernement pour les célébrations culturelles

Culture francophone: comment allumer l'étincelle du public?

d'envergure donneraient une base solide à des projets tels que la Fête de l'Acadie.

Une absence de structure permanente dédiée aux arts et à la culture francophone, ce qui rend difficile la coordination et la pérennisation des efforts. Nous devons trouver une façon durable de concerter les partenaires francophones pour maximiser le succès des événements offerts à la communauté.

Une réponse concrète: des tarifs familiaux accessibles cette saison

Pour briser certaines de ces barrières, la programmation culturelle lance une initiative audacieuse : un tarif unique de 15 \$ par famille, valable pour 2 à 8 personnes. L'objectif? Encourager les familles francophones, francophiles, et même les amateurs de jeux linguistiques comme les

couples exogames, à prendre le risque de venir... et de revenir. On veut que les gens se sentent les bienvenus, peu importe leur niveau de français. Ce n'est pas une épreuve linguistique, c'est une célébration culturelle, un partage d'émotions et d'échanges.

Une invitation aux familles immigrantes

Au-delà de la francophonie traditionnelle, l'ARCF de Saint-Jean souhaite toujours la bienvenue aux familles immigrantes, souvent en quête de repères culturels et sociaux. En découvrant la culture canadienne et acadienne à travers des activités conviviales, ces familles peuvent mieux s'intégrer aux communautés locales tout en enrichissant le tissu culturel de la région.

Une programmation pensée pour tous

La nouvelle saison 2025-

2026 propose:

- Des spectacles bilingues accessibles aux jeunes publics
- Des soirées "Grand-papa et moi" pour créer des ponts intergénérationnels
- Des ateliers créatifs et Échecs pour petits et grands
- Des rediffusions sportives: formule 1 et soccer international
- Des compétitions de jeux vidéo pour adolescents
- Des rencontres littéraires et cinématographiques avec traduction
- Des micros ouverts à Rothesay à Saint-Jean
- Nouveau: Gourmands du français, jasette et découverte culinaire en français, tous niveaux

Comment participer? C'est facile et très souvent gratuit!

Et surtout, osez franchir le pas la culture francophone vous attend, avec chaleur et ouverture.

DÉCOUVREZ
NOS
PROCHAINES
ACTIVITÉS

Scanne-moi



Gabriel Selway
 Coordinateur communautaire et culturel
 ARCf de Saint-Jean

Un projet communautaire éclatant pour le jour du Souvenir : des coquelicots en bois ornent le jardin au fil des saisons

Dans un esprit de collaboration et de commémoration, le jardin communautaire «Au fil des saisons» s'est paré de magnifiques coquelicots en bois, symboles incontournables du jour du Souvenir. Ce projet, initié pour honorer la mémoire des vétérans et des héros tombés au combat, a mobilisé des talents locaux de tous âges, démontrant une fois de plus la force unificatrice de notre communauté.

Tout a commencé par une idée simple, mais inspirante: transformer le symbole du coquelicot en une œuvre d'art durable et collective. Pour cela, l'organisateur du projet a approché M. David, enseignant en menuiserie au Centre scolaire Samuel de Champlain. Avec l'enthousiasme de ses élèves, ils ont conçu et fabriqué une série de coquelicots en bois de tailles variées, allant des petites fleurs délicates aux pièces plus imposantes. Ces créations artisanales, réalisées avec précision et créativité, incarnent l'engagement éducatif et artistique de la jeunesse locale.

La touche finale a été apportée par les petites mains des enfants de l'après-classe de la garderie du centre. Sous la supervision attentive de Laura et des éducatrices, les jeunes artistes en herbe ont peint les coquelicots en rouge vif et noir profond, évoquant les pétales emblématiques de la fleur du souvenir. Ce moment de peinture collective n'a pas seulement ajouté de la couleur au projet, mais a aussi permis aux enfants d'apprendre

l'importance du jour du Souvenir dans un cadre ludique et éducatif.

Désormais, ces coquelicots en bois trônent fièrement dans le jardin communautaire «Au fil des saisons», situé à côté de l'entrée du centre communautaire. Les résidents et visiteurs sont invités à venir admirer cette installation éphémère, qui non seulement embellit l'espace vert, mais rappelle aussi les valeurs de paix, de mémoire et de solidarité. Que ce soit lors d'une promenade automnale ou d'une visite dédiée, cette œuvre communautaire offre un moment de réflexion bienvenu en cette période de commémoration.

Un grand merci s'adresse à M. David du Centre scolaire Samuel de Champlain et à Laura du CPE Samuel-de-Champlain, sans qui ce projet n'aurait pu voir le jour. Leur dévouement et leur collaboration exemplaire ont permis de célébrer le jour du Souvenir de manière inclusive et créative.

Pour plus d'informations sur le jardin communautaire ou pour participer à de futures



Crédit: Gabriel Selway.



Crédit: Gabriel Selway.

initiatives, contactez le centre communautaire à culture@arcf.ca. Ensemble, continuons à cultiver la mémoire et l'unité.



Gaétane Lévesque
 Agente de liaison communautaire
 ARCf de Saint-Jean

Noël à la Paroisse Saint-François-de-Sales

Comme chaque année, Noël prend toute la place dans la petite église de la Paroisse Saint-François-de-Sales, qui sera parmi les plus belles grâce aux doigts magiques de Joceline Léger et à sa créativité.

Le père Aaron Knox, curé de la paroisse, malgré ses nombreuses autres tâches, multiplie les services et les temps de recueillement afin de bien se préparer à la naissance de Jésus.

La venue du Christ est une étape importante dans la foi catholique, car c'est le premier pas vers la Rédemption et le pardon qui sera accompli à Pâques. Le Christ venu sur terre pour nous, nous rappelle chaque année la bonté de Dieu qui a donné son fils par amour pour nous.

Pour ceux qui ont déjà participé aux messes de Noël, on peut ressentir la fébrilité dans les lectures et les chants, et surtout dans la participation nombreuse des paroissiens et de leurs familles venues en visite pour l'occasion. Pour les anciens, ce temps nous ramène aux familles nombreuses se réunissant après la messe de minuit pour manger les plats traditionnels, le tout arrosé d'un peu d'alcool maison.

Souvent, la paroisse recrée cette tradition et réunit ceux dont les familles sont dispersées et leur sert un goûter que l'on déguste en se racontant comment c'était avant.

Cette année ne sera pas différente, car après la messe de Noël à 20h un petit goûter sera servi. La messe du dimanche de Noël sera à 10h30.

Mais avant, le 14 décembre, se regroupant avec le groupe du CAFI, un Potluck est organisé au sous-sol de l'église. Après la messe, tout le monde est invité à apporter un mets de son choix et ainsi partager ce dîner communautaire. Il y aura déjà du fricot, du café et du thé.

Il faut toujours se rappeler que pendant l'aveug, afin de se préparer à la venue du Christ, il y a toujours les messes régulières du lundi, mardi, mercredi à 11h15 et l'Adoration de 18h30 à 19h30.

L'aveug période de préparation à la venue du Christ est un bon temps de réconciliation avec Dieu, mais aussi avec tous ceux qui nous entourent et à qui nous avons manqué d'amour, ou de patience ou quoi encore... à vous de réfléchir tout peut se pardonner et se faire pardonner dans l'invisible le temps que l'on est assis devant Dieu.

Mais n'oubliez pas la



Père Pierre du Bénin avec une paroissienne. Il est en stage ici avant de rejoindre sa paroisse à Miramichi. Crédit: Gracieuseté.



Mario Savard avec sa femme et son petit garçon. Crédit: Gracieuseté.



Père Knox et Yema. Crédit: Gracieuseté.

nourriture traditionnelle, c'est le côté inoubliable de la fête de Noël et le temps de passer les traditions aux plus jeunes.



Pauline Rousselle avec son petit-fils et sa nièce. Crédit: Gracieuseté.



Lohine Gagnolet
Journaliste
Radio C105

Une première Expo-carrière couronnée de succès au Centre scolaire Samuel-de-Champlain

Après une saison couronnée de succès et au terme d'une finale au résultat très serré, l'équipe féminine des Jaguars du Centre scolaire Samuel-de-Champlain à Saint-Jean, engagée dans le championnat secondaire AA de balle molle, a remporté la bannière provinciale.

Le 18 octobre était une journée chargée en émotions pour l'équipe des Jaguars. Après avoir remporté tous leurs matches de début de saison haut la main, l'équipe s'est rendue aux finales provinciales et les filles ont su ramener la victoire à deux reprises: d'abord en demi-finale contre Miramichi Valley High School, et ensuite en finale contre James M. Hill.

Pour se préparer à la compétition provinciale, qui s'annonçait plus dure que le championnat régulier, l'équipe s'est entraînée deux fois par semaine et s'est confrontée, à l'occasion de matches d'exhibition, à des équipes d'autres écoles

de Saint-Jean qui évoluent à plus haut niveau. Des efforts qui ont payé et qui rendent John Boutot, leur entraîneur, très fier de leur parcours tout au long de la saison: «C'est une fierté pour notre école, qui est une petite école, francophone dans un milieu anglophone, et d'avoir pu se hisser au top de la province à notre niveau de compétition, ça rend vraiment fier!»

Abbie et Avery, actuellement en douzième année, ont passé toute leur scolarité au Centre scolaire Samuel-de-Champlain. Elles avaient déjà remporté une bannière provinciale au championnat secondaire de balle molle en neuvième année et ont



L'équipe féminine de balle molle des Jaguars du Centre scolaire Samuel-de-Champlain. Crédit: Gracieuseté.

renouvelé l'exploit avec leur équipe cette année, alors que c'était leur dernière saison au sein des Jaguars. Selon elles, leur équipe avait un avantage pour gagner: «Les filles cette saison étaient vraiment proches ensemble, alors c'était vraiment facile pour communiquer». Les joueuses les plus âgées sont d'ailleurs confiantes,

et pensent que leurs coéquipières pourraient renouveler la performance et remporter la bannière provinciale de balle molle une nouvelle fois dès la saison prochaine.

Bonne chance à elles!



Lohine Gagnolet
Journaliste
Radio C105

Bravez le froid, avec l'esprit de Noël !

Décembre. Le moment où on a envie de rester près de la cheminée, bien emmitouflé dans une couverture, à regarder un film de Noël avec un chocolat chaud... Et si malgré le froid qui s'installe, vous continuez de sortir et profiter de l'ambiance festive autour de Saint-Jean? Voilà nos cinq recommandations pour passer un décembre

féérique !

D'abord une petite balade en famille au cœur d'Uptown à Saint-Jean à la découverte des nombreuses créations en pain d'épice. C'est le Gingerbread trail, qui est visible du 1er au 24 décembre, dans les vitrines des magasins, de quoi faire rêver... et ouvrir l'appétit! Ensuite, faites découvrir à

vos tout-petits (moins de 6 ans) le patinage, lors des événements Tiny Tots Skate au centre Communautaire River Valley à Grand Bay. Rendez-vous tous les jeudis de 15h à 16h pour partager aux enfants votre amour pour la glace.

Vous voulez sortir entre amis? Pas de souci, le 13 décembre à partir de 19h, le

TSA curling club organise sa traditionnelle soirée curling et pull moche de Noël. L'occasion de vous tester à une nouvelle discipline, et de vous amuser. Et si vous avez envie d'un moment un peu plus musical, le concert de Noël de la galerie d'art Trinity vous accueille le 19 décembre de 19h à 21h pour une soirée piano, basse, alto, voix, tout en douceur.

Enfin, si vous cherchez un moment pour prendre du temps pour vous et apprendre une nouvelle compétence manuelle, pourquoi ne pas tester le tricot? La bibliothèque publique de Saint-Jean-Ouest propose une initiation, sur rendez-vous, tous les jeudis du mois de décembre

LE COIN DES ÉCOLES



Eric Kennedy
Agent de développement communautaire
Centre scolaire Samuel-de-Champlain

Le Centre scolaire Samuel-de-Champlain de Saint-Jean a récemment reçu le Prix SOLEIL 2025 décerné par le Mouvement acadien des communautés en santé du Nouveau-Brunswick (MACSNB), en reconnaissance d'un projet mené par un groupe d'élèves visant à remplacer l'éclairage dans six classes par un système plus écoénergétique.

Grâce à une subvention de 15 000\$ offerte par N:OW for Net Zero, les élèves ont pu réaliser un projet concret ayant un impact mesurable sur la consommation d'énergie de l'école. Ce projet s'inscrit dans une démarche plus large d'éducation au développement durable et de promotion de la santé environnementale au sein de la communauté scolaire.

«Recevoir le Prix SOLEIL, c'est une belle reconnaissance du travail collectif que nous faisons chaque jour pour placer le bien-être au cœur de nos actions. Ce prix met en lumière l'importance de prendre soin les uns des autres, de notre environnement

et de notre communauté scolaire», souligne M. Éric Levesque, directeur du Centre scolaire Samuel-de-Champlain.

«Ce prix symbolise notre fierté, mais surtout notre engagement à continuer de bâtir une école où chaque élève, chaque membre du personnel et chaque famille se sent accueilli, valorisé et en santé — parce qu'une école en santé, c'est une école qui rayonne!»

Ce prix provincial met en valeur l'innovation, la collaboration et le leadership des jeunes dans la transition écologique. L'école espère que ce projet inspirera d'autres initiatives semblables au sein du district et ailleurs au Nouveau-Brunswick.

Le Centre scolaire Samuel-de-Champlain reçoit le Prix SOLEIL 2025 pour un projet environnemental novateur



M. Michel Côté, directeur général de l'ARCF de Saint-Jean, reçoit des mains de Mme Linda Longon, présidente du MACSNB, le prix Soleil 2025, au nom du Centre scolaire Samuel-de-Champlain. Crédit: Gabriel Selway.



Centre scolaire-communautaire
Samuel-de-Champlain
Vivre et découvrir ses passions

ÉCHECS

ENTRAÎNE TON ESPRIT ET RELÈVE LE DÉFI !



VIENS DÉVELOPPER DE
NOUVELLES COMPÉTENCES AVEC
TOUMER

GRATUIT



LE MARDI 16H-17H30
LE MERCREDI 15H30-16H30
LE JEUDI 15H30-16H45

INFO: CULTURE@ARCF.CA
67 Rue Ragged Point
ARC 40



Annie Somers
 Agente de développement communautaire
 École des Pionniers

Au cœur des Pionniers: des élèves engagées pour leur communauté

Sous la direction de Mme Julie Leducq et de Mme Monica Demers, et dans le cadre des ateliers «Pionniers en action», un projet inspirant a vu le jour: Au cœur des Pionniers, rassemblant neuf élèves de 4e et 5e années.

Cet atelier invite les élèves à réfléchir aux besoins des citoyens de la région de Saint-Jean et à imaginer des actions concrètes pouvant être réalisées au sein de notre école. Après plusieurs discussions, les jeunes ont choisi d'organiser une collecte d'articles essentiels destinée à Hestia House, un refuge offrant soutien et sécurité aux femmes et aux enfants. La collecte se déroulera tout au long du mois de décembre, et les dons seront remis juste avant le temps des Fêtes.

L'engagement, la sensibilité et l'enthousiasme démontrés par ces

jeunes Pionnières ont été remarquables tout au long des cinq ateliers. Mme Julie souhaite leur offrir une expérience qui reconnaît leur implication et leur montre que même de petites actions peuvent transformer la vie de ceux qui en ont besoin.

En décembre, elles iront visiter Stone Church au centre-ville de Saint-Jean afin de poursuivre leurs apprentissages et de poser des gestes concrets envers les membres de la communauté dans le besoin.

Un immense merci à Stone Church et Hestia House d'être des partenaires communautaires exceptionnels et d'offrir à nos élèves l'occasion de mieux comprendre les enjeux qui touchent notre communauté.

VOULEZ-VOUS AIDER LA COMMUNAUTÉ?

QUE DONNER ?

- Produit hygiénique
- brosse à dent papier
- toilette produit féminin
- brosse à cheveux autre
- nourriture (boîtes de conserve non périssable)
- articles de nuit (sac de couchage, oreiller
- couverture

Chaque année, le nombre de sans abris augmente
ET ON VEUT AIDER ÇA

date limite: 28 novembre

250 CHEMIN QUI SPAMIS

si vous avez des questions, contactez Mme Julie L. et Mme Annie S.

STRATÉGIES POUR AUGMENTER LES BONS MOMENTS



TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE ET LES OUTILS EN LIGNE AVEC LE CODE QR



CAYENNE



ALPHONSE BISAILLON

30 janvier
19H
TLV



Canada

New Brunswick
Nouveau Brunswick

ARCF
DE SAINT-JEAN



105 FM
Saint-Jean

JOYEUX NOËL EN STÉRÉO



105 FM
Saint-Jean

L'onde de la baie